

Día grande para los pequeños de la Escuela de Vela en Sotogrande

» Manuel Gil

Los pequeños, tras un intenso y divertido verano en la Escuela de Vela de Sotogrande, con el apoyo de Club Marítimo Sotogrande, recibieron las medallas y galardones como colofón a un nuevo periodo estival con el gran objetivo de navegar por Sotogrande; uno de los grandes atractivos y entretenimien-

tos en la urbanización desde sus orígenes.

En el acto, estuvo presente Jaime Carvajal, vocal de Playa del Real Club Marítimo Sotogrande; Enrique Benjumea, presidente del club, y Rafael Duarte, monitor de la escuela, entre otros miembros de la directiva para la entrega de los

obsequios a los alumnos. Un ameno acto con el que los pequeños navegantes cerraron su curso veraniego en la Escuela de Vela.

Lee más en:
sotograndedigital.com

**El Periódico
Online de Sotogrande**



A Grand Day for the little ones at the Sailing School in Sotogrande

The littlest members, after an intense and fun Summer at the Sotogrande Sailing School along with the support of Sotogrande's Maritime Club, received medals and awards to reward their achievements thanks to the new Summer period with the aim of navigating the coast of Sotogrande: one for the greatest attractive and

entertainments provided in the community since its beginnings.

During the act, Jaime Carvajal as the spokesperson for the Playa del Real Club Marítimo Sotogrande; Enrique Benjumea, Club President, and Rafael Duarte, the monitor at the school, among other members of the directive board, during the

award ceremony. A fun act where the littlest navigators finished their Summer workshop at the Sailing School.

sotograndedigital.com

**El Periódico
de Sotogrande**

Breves

Junta General de ACUMAR, celebrada este verano

El pasado día 19 de Agosto, en el salón Patiño del Club de Golf La Cañada, se celebró la Junta General de Presidentes de la Asociación de Consumidores y Usuarios de La Marina de Sotogrande, ACUMAR; contando con la presencia de los presidentes de todas las comunidades que forman parte de la Asociación, así como de los administradores de las mismas.

En la Junta General, tras analizar profundamente la situación, se tomó por unanimidad la decisión de exigir de manera firme, tanto al Ayuntamiento como a Sotogrande, el cumplimiento de los últimos requerimientos que permitan llevar a cabo lo establecido en el Plan General de Urbanismo de San Roque. Igualmente y hasta el momento de la puesta en marcha de la Entidad Urbanística (EUC), se requerirá el cumplimiento correcto del REM, por parte de Sotogrande, S.A.. Y de igual forma se requerirá a ARCGISA para que tome las medidas necesarias de forma que la infraestructura de las canalizaciones de agua y la ubicación de los contadores sean las apropiadas para permitir la facturación individualizada, de acuerdo con lo establecido en el Reglamento de la Concesión del Suministro de agua.

Además se acordó proceder en todo momento de la manera más consecuente posible para preservar los intereses y desarrollos de La Marina y su entorno.



ACUMAR General Assembly, held this summer

On 19 August, the Patiño salon at Club de Golf La Cañada hosted the General Assembly of Presidents, of the Association of Consumer and Users of Sotogrande Marina, ACUMAR; the event was attended by the presidents of all the communities that form part of the Association, as well as the administrators of the communities.

At the General Assembly, after deep analysis of the situation, a unanimous decision was taken to firmly demand that the Council and Sotogrande fulfil the latest requests that would make it possible to carry out what is established in the San Roque General Urban Planning Plan. Likewise, and up until the launch of the Urban Conservation Entity (UCE), it will request correct compliance with the REM, by Sotogrande, S.A. Similarly, it will request that ARCGISA take the necessary measures in such a way that the infrastructure of water channels and the location of meters are suitable to allow for individual billing, in accordance with what is established in the Regulation on the Concession on Water Supply.

Furthermore, it agreed to proceed in the most responsible way possible in order to preserve the interests and developments of the Marina and its surrounding area.